

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8227366

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8227366

Date: 07.09.2021
Our reference: 1216116
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500615021
francesco.catalano@magna.com

PO date: 30.08.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

759551

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x20	1.30	2.40

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
------	----------	-------------	------------

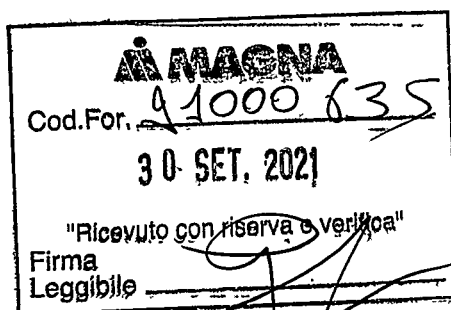
for REISHAUER gear grinding machine

In order to furnish you with the correct parts, it is essential for us to know the serial number of the machine for all your enquiries and/or orders. You will find this five-digit number either on the identification plate on the control cabinet, in the user manual or on the electro-scheme. Thank you for your assistance.

10 **007786.02** Scale drum 40/76.75/80u
Country of origin: Germany
Customs tariff number: 90319000
Net weight: 1.380 KG

MFS-01000

2



5011522328

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9276039
Invoice date:	08.09.2021
Our reference:	1216116
Delivery:	8227366
Delivery date:	07.09.2021
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	4500615021 francesco.catalano@magna.com
PO date:	30.08.2021
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x20	1.30	2.40

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
------	----------	--------	-------------	----------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine

In order to furnish you with the correct parts, it is essential for us to know the serial number of the machine for all your enquiries and/or orders. You will find this five-digit number either on the identification plate on the control cabinet, in the user manual or on the electro-scheme. Thank you for your assistance.

10	007786.02	2	Scale drum 40/76.75/80u Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 90319000 Net weight: 1.380 KG	1'540.00	3'080.00
----	-----------	---	---	----------	----------

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 606 DEL 24/09/21

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Invoice address | IT-70026 Modugno

Total amount gross	3'080.00
Discount	-215.60
Total positions netto	2'864.40
Packing	9.00
Total amount net	EUR 2'873.40

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N°

606 DEL 24/09/21

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001165K 23-09-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/366/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 34 5301 0654 CH 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 51,47		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA 15 Cod.P.sped./esport. a1 CH b1 a2 IT b2 16 Paese di origine UNIONE EUROPEA 17 Paese di destinazione	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 34 5301 0654 CH		19 Ctr. FCA WALLISELLEN 3		20 Condizioni di consegna	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 2873,40		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO PARTI ED ACCESSORI DI STUMENTI ED APPARECCHI DI CONTROLLO SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DERIVA DELLA SVEVATrans SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303), NOLO EURO 51,47===	
	32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 90319000 00		34 Cod.P.di origine a1 EU b1 35 Massa lorda (Kg) 2,50000 36 Preferenze 100		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 4500 1,30000 39 Contingenti	
	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ0B8T0050733T4		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 2873,40 43 Cod. M.V.		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2021-9276039 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-3453010654 KGM 2.50000 /- / Y950 N864 -CH-2021-9276039 /- / U091 -CH-2021-9276039	
	47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito	
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA SVEVATrans SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		
53 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: SJ1RSZ Dichiarazione trasmessa telematicamente		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vl: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 23-09-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		



UFFICIO:
23/09/2021 17.22.23

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1165K del 23/09/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0001165R0



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda 2,5	
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	23/09/2021		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.					
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	SJ1RSZ
			Svincolata da		
Controllo effettuato					
A93 N.		Del		Piccola cassa	
Quietanza N.		Del	23/09/2021		
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH	Codice paese di destinazione IT - BA			
Importo fatturato	EUR 2873.40				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 606 DEL 24/09/2021

**ADM**UFFICIO:
23/09/2021 17.22.23**DATI DEI CONTAINER / SINGOLI****Registro: 4 T Numero: 1165K del 23/09/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 21ITQ0B8T0050733T4****Codice Taric e descrizione della merce:** 9031900000 - PARTI ED ACCESSORI DI STUMENTI ED APPARECCHI DI**Regime Doganale** 4500**Codice paese di origine:** EU**Preferenze tariffarie:** 100**Dati quantitativi della merce:** Colli: 1 - Peso lordo: 2.5 - Peso netto: 1.3 - Qnta suppl.: n.d.**SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728**

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 606 DEL 26/09/21

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

24/09/21

AUTOFATTURA

121/magna/2021

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA 121/magna/2021 del 23/09/2021

DESCRIZIONE: parti ed accessori ed apparecchi di con

KG LORDI: 2,500

KG NETTI: 1,300

TARGA XA 538X

ORIGINE Switzerland

FATT. COMMERCIALE : 9276039

FORNITORE Reishauer

VALORE MERCE : 3.568,34 €

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 606 DEL 26/9/21

22

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co.6 del dl 331/93

estrazione di beni di orig. Extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via Dei Gerani 5/9
70026 MODUGNO (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303)

aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. T1088/E del 10/09/2021

Iva : aliquota 22%**imponibile****imposta****Pagamento: rimessa diretta****tot. Imponib.****2.924,87 €****tot.iva****643,47 €****tot. Docum.****3.568,34 €**

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

i.v.R. Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

BIC EUR: BNLIITRR 12

USD: Bank of America N.A.

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

 499/00014/04/2021		DOCUMENTO DI TRASPORTO		
MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER		
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		
DATA DI RITIRO	N°PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO	
24/09/21	606/2021	VETTORE	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA	
DESCRIZIONE DEI BENI				
CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
90319000	parti ed accessori di strumenti ed apparecchi di controllo	1	2,50	1,30
Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i merce introdotta in deposito Iva al numero: 606/2021 documento di arrivo : IM 4 T1165/k del 23/09/2021 autofattura 121/magna/2021 del 24/09/2021 valore merce: 3.568,34 €				
	N° colli	Ora	Data trasporto	
a vista	1	11:24	24/09/21	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente		
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	rif. fornitore 9276039			
				
		Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA)		